

СОГЛАШЕНИЕ

**об установлении побратимских связей между
Гатчинским муниципальным районом
Ленинградской области и
Кондопожским муниципальным районом
Республики Карелия**

2008

Администрация Гатчинского муниципального района Ленинградской области и администрация Кондопожского муниципального района Республики Карелия, далее именуемые «сторонами», желая более эффективно использовать экономический, научно-технический и культурный потенциал территорий, согласились о нижеследующем:

Статья 1.

Стороны устанавливают побратимские связи между Гатчинским муниципальным районом Ленинградской области и Кондопожским муниципальным районом Республики Карелия.

Статья 2.

Стороны, на основе взаимного уважения национальных традиций, осуществляют поздравления по случаю национальных праздников и торжественных дат. Организуют работу по ознакомлению с историей, культурой, традициями другой стороны с привлечением широких кругов общественности, культурных, просветительских учреждений и организаций. Стороны проводят Дни Гатчинского муниципального района в Кондопожском муниципальном районе и Дни Кондопожского муниципального района в Гатчинском муниципальном районе в соответствии с согласованными сторонами планами мероприятий.

Статья 3.

Стороны, в рамках своей компетенции, способствуют расширению торгово-экономического сотрудничества и реализации совместных проектов, в том числе в области деревообработки, производства строительных материалов, сельском хозяйстве, образовании, торговле и других областях, представляющих взаимный интерес, а также развитию сотрудничества между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территориях районов.

Статья 4.

Стороны содействуют развитию деловых связей между хозяйствующими субъектами районов, работающими в области туризма и выставочно-ярмарочной деятельности.

Статья 5.

Стороны поощряют сотрудничество и содействуют установлению контактов между спортивными организациями.

Статья 6.

Стороны поддерживают установление и развитие сотрудничества между образовательными учреждениями района путем обмена делегациями учащихся, студентов и преподавателей, проведения научно-практических конференций, семинаров, круглых столов.

Статья 7.

Стороны содействуют развитию культурных связей, обмену художественными и творческими коллективами, а также проведению художественных выставок, выставок прикладного искусства и иных мероприятий.

Статья 8.

По каждому направлению сотрудничества, предусмотренному в настоящем Соглашении, Стороны, при необходимости, заключают отдельные соглашения, определяющие порядок и условия такого сотрудничества.

Статья 9.

Условия настоящего Соглашения не предусматривают возникновения ни у одной из Сторон финансовых обязательств, однако, Стороны договариваются оказывать поддержку в реализации совместных проектов в соответствии со своими возможностями.

Статья 10.

Настоящее Соглашение заключено сроком на 5 лет. Действие Соглашения продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не позднее, чем за 6 месяцев до истечения соответствующего периода, не уведомит другую Сторону, в письменной форме, о своем намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает осуществление программ и проектов, реализация которых началась до принятия решения о прекращении действия настоящего Соглашения, и не затрагивает действия договоров, заключенных на основе настоящего Соглашения, если Стороны не договорятся об ином.

По обоюдному соглашению Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения. Внесение изменений и дополнений в настоящее Соглашение оформляется протоколами.

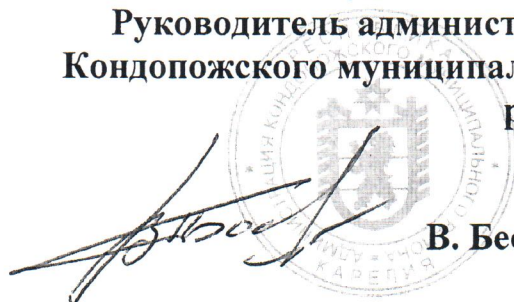
Совершено в городе Гатчина «21» ноября 2008 года, в двух экземплярах.

За администрацию
Гатчинского муниципального
района
Ленинградской области
Глава администрации
Гатчинского муниципального
района



А.Худилайнен

За администрацию
Кондопожского муниципального
района
Республики Карелия
Руководитель администрации
Кондопожского муниципального
района



В. Бессонов